

# FEUILLE FÉDÉRALE SUISSE

XXIII. ANNEE. VOLUME III. N° 39. SAMEDI, 30 Septembre 1871.

Abonnement par année (franco dans toute la Suisse) 4 francs.

Prix d'insertion: 15 cent. la ligne. Les insertions doivent être transmises franco à l'expédition. — Imprimerie et expédition de C.-J. Wyss à Berne.

## ANNEXES

au

rapport de la Légation suisse en France au Conseil fédéral sur la souscription en faveur des Suisses nécessiteux à Paris et l'emploi des fonds reçus.

(Voir page 163 plus haut.)

### Annexe A.

*Etat des dons reçus directement par la Légation suisse en France pour les Suisses nécessiteux de Paris, 1. Décembre 1870—30 Juin 1871.*

#### Donateurs.

Commune de Fluntern . . . . .	fr.	1,513. 75
D'un anonyme de Zurich, par Mr. Rahn à Paris . . . . .	»	50. —
De Mr. Volkart, négociant à Winterthour . . . . .	»	1,000. —
Comité de Bâle (pour dons anonymes) . . . . .	»	10,000. —
Produit de la « Knabenmusik » à Bâle . . . . .	»	700. —
Comité de Bâle, nouveau don (pour secours anonymes) . . . . .	»	7,000. —
A reporter . . . . .	fr.	20,263. 75

## Donateurs.

	Report	fr. 20,263. 75
MM. Schaffhauser & C <sup>o</sup> , solde de la souscription à St. Gall . . . . . »		135. —
De quelques Suisses (dîner à Klingnau) Canton d'Argovie) . . . . . »		250. —
Gouvernement du Canton de Vaud . . . . . »		1,000. —
Comité de Lausanne . . . . . »		1,000. —
Mr. Chavannes à Lausanne . . . . . »		125. —
De Mr. William Raymond (produit d'une confé- rence) . . . . . »		400. —
Souscription dans la Vallée de Jougne . . . . . »		37. 20
De M <sup>me</sup> veuve Morin à Morges . . . . . »		300. —
De Mr. Bovy-Hollard à Lausanne . . . . . »		250. —
Souscription à Moudon . . . . . »		1,000. —
Gouvernement du Canton de Neuchâtel . . . . . »		1,000. —
Comité de secours à Neuchâtel . . . . . fr. 1,000. —		
du même . . . . . »		1,000. —
du même . . . . . »		3,000. —
Solde du dit Comité sous déduction des sommes payées pour se- cours aux Suisses venant de Paris . . . . . »		60. —
	»	5,060. —
Mr. Jequier, par Mr. Lardy . . . . . »		70. —
M <sup>me</sup> Jequier, » » . . . . . »		250. —
M <sup>me</sup> de Pierre, » » . . . . . »		100. —
Mr. Montandon fils, » » . . . . . »		400. —
M <sup>me</sup> Guebhardt-Bovet . . . . . »		100. —
Mr. de Bosset père et M <sup>lle</sup> de Bosset . . . . . »		400. —
Solde de la souscription à Neuchâtel :		
Reçu du Département des Finances à Neuchâtel . . . . . »		433. 50
Gouvernement de Genève . . . . . »		1,000. —
	A reporter	33,574. 45

## Donateurs.

	Report .	fr. 33,574. 45
Comité de Genève . . . . . »	4,000. —	
du même . . . . . »	1,000. —	
du même . . . . . »	1,600. —	
du même . . . . . »	5,000. —	
	<hr/>	» 11,600. —
Du Comité de Genève, pour la Caisse des dons anonymes :		
a. Produit du Bazar à Genève, du 2, 3 et 4 Mars . . . . .	fr. 16,500. —	
b. Provenant des élèves des établissements d'instruction publique et de quelques écoles particulières du Canton, y compris fr. 6,040. 45, produit de la collecte et de la vente organisée par les élèves de l'école supérieure de jeunes filles . . . . .	» 7,618. 90	
c. Produit de la collecte faite le 19 Février dans tous les temples de l'Eglise nationale protestante du Canton de Genève . . . . .	» 4,780. —	
d. Produit d'une loterie organisée par les dames du quartier de Rive à Genève au mois de Mars . . . . .	» 820. —	
e. Appoint ajouté par la Caisse du Comité . . . . .	» 281. 10	
	<hr/>	» 30,000. —
Mr. David Julien de la Rue . . . . .	» 200. —	
Mr. Necker à Genève . . . . .	» 100. —	
Souscriptions de domestiques à Genève . . . . .	» 300. —	
Mr. Lecoultre à Genève . . . . .	» 100. —	
	<hr/>	A reporter fr. 75,874. 45

## Donateurs.

		Report	fr. 75,874. 45
De Mr. Prevost Martin . . . . .	fr. 100. —		
» Théodore Diodati . . . . .	» 50. —		
» Adolphe Jullien à Paris . . . . .	» 500. —		
De M <sup>me</sup> Albert Hentsch . . . . .	» 100. —		
De Mr. Charles Odier . . . . .	» 500. —		
» E. Gautier-Sarasin . . . . .	» 150. —		
» E. Sarasin-Diodati . . . . .	» 100. —		
		»	1,500. —
Par le Consulat suisse à Lyon . . . . .		»	70. —
Société de gymnastique suisse à Lyon . . . . .		»	100. —
Les Suisses à Londres :			
Par le Consulat général suisse à Londres . . . . .	fr. 1,111. —		
des mêmes . . . . .	» 3,750. —		
des mêmes : 8 caisses de vivres distribués en nature par la Légation et les Comités, sauf une petite partie qui a été vendue. Produit de cette vente		»	270. 80
		»	5,131. 80
Les Suisses à San Francisco . . . . .	fr. 5,000. —		
des mêmes . . . . .	» 2,000. —		
des mêmes . . . . .	» 396. 75		
des mêmes . . . . .	» 185. —		
		»	7,581. 75
Les Suisses en Algérie :			
Par le Consulat suisse à Alger . . . . .	fr. 1,284. —		
des mêmes . . . . .	» 518. 50		
		»	1,802. 50
Les Suisses à Moscou :			
Par le Consulat suisse, gain sur le change d'une traite sur Londres fr. 15. 05, timbre fran- çais fr. 3 . . . . .		»	12. 05
		A reporter	fr. 92,072. 55

**Donateurs.**

	Report	fr. 92,072. 55
M <sup>me</sup> Rothschild à Paris	»	500. —
Mr. Mollins à Roubaix	»	100. —
Mr. Gabriel à Roubaix	»	50. —
M <sup>lle</sup> Woules	»	20. —
Mr. Appollinari à Grenoble	»	10. —
Mr. Arlès Dufour	»	500. —
Mr. Catoire à Paris	»	100. —
Intérêts au 30 Juin de la somme de fr. 150,000, déposés par le Conseil fédéral à la Banque fédérale	»	466. 65
	<b>Total</b>	<b>fr. 93,819. 20</b>

Certifié conforme

Paris, le 10 Juillet 1871.

*Le premier Secrétaire de la Légation suisse:*  
**Lardy.**

## Annexe B.

## Compte de rétablissement des ressources de la

### Tableau comparatif des recettes et dépenses

## Recettes.

	Exercice au 1 <sup>er</sup> Avril	
	1870.	1871.
	Fr. Ct.	Fr. Ct.
Quête à l'Assemblée générale . . . . .	241. 90.	232. 40
Contribution des membres . . . . .	7,730. —.	3,570. —
Collecte . . . . .	9,743. 40.	5,547. 80
Legs Von Willer . . . . .	200. —.	— —
Don du Gouvernement fédéral . . . . .	832. 25.	— —
Don de Gouvernements cantonaux . . . . .	860. —.	960. —
Quête au banquet de la Société . . . . .	880. 80.	— —
Quête au banquet de l'Harmonie . . . . .	65. 50.	45. 50
Subsides par les communes . . . . .	105. 30.	30. —
Restitutions . . . . .	236. —.	266. 35
Restitutions pour départs . . . . .	1,322. 30.	173. —
Intérêts des obligations . . . . .	1,155. —.	1,155. —
Intérêts en compte . . . . .	246. 20.	214. 60
Dividendes fondation Dubochet . . . . .	200. —.	816. —
Subsides extraordinaires . . . . .	— —.	20,000. —
	<hr/>	<hr/>
	23,838. 65.	33,010. 65
<i>Déficit</i> . . . . .	998. 80.	15,874. 75
	<hr/>	<hr/>
	24,837. 45.	48,885. 40

Le déficit de 1871 est de . . . . . 15,874. 75

Les ressources ordinaires de la Société helvétique étant de fr. 24,000 environ,

le  $\frac{1}{5}$  est de . . . . . 4,800. —

Total . . . . . 20,674. 75

**Société helvétique de bienfaisance à Paris.**  
**de la Société helvétique en 1870 et 1871.**

**Dépenses.**

	Exercice au 1 <sup>er</sup> Avril	
	1870.	1871.
	Fr. Ct.	Fr. Ct.
Secours en argent . . . . .	15,558. —.	36,912. 50
Secours en nature . . . . .	430. —.	4,133. —
Pensions d'enfants . . . . .	3,381. 50.	3,330. 30
Départs . . . . .	2,867. 75.	1,951. 35
Agence . . . . .	1,500. —.	1,500. —
Frais divers . . . . .	1,100. 20.	1,058. 25
	<hr/>	<hr/>
	24,837. 45.	48,885. 40

Certifié conforme aux comptes du Trésorier de la Société.

Paris, le 18 Mai 1871.

(Sig.) **L. Ruchet**, Vice-Président.

Paris, le 10 Juillet 1871.

Pour copie conforme ;

**Lardy.**

*Annexe C.*

## Rétablissement des ressources de la Société des secours mutuels des Suisses à Paris.

### I. Calcul du déficit.

#### A. Caisse de bienfaisance.

Recettes du 1 <sup>er</sup> Septembre 1869 au 30 Avril 1870	fr. 5,369. 12	
» » 1 <sup>er</sup> » 1870 » 30 » 1871	» 306. 47	
Déficit	fr. 5,062. 65	

#### B. Caisse de la mutualité.

La Société se composait avant la guerre de 950 membres payant 2 francs par mois. Aujourd'hui le nombre des sociétaires n'est plus que de 750 ; les recettes et les dépenses de la Société sont diminuées proportionnellement, et le chiffre réduit de 750 sociétaires, pris comme base des cotisations de 750 sociétaires à fr. 2 par mois, aurait dû produire depuis le 1<sup>er</sup> Septembre 1870 au 30 Avril (8 mois) . . . . . fr. 11,200. —

Recettes effectives pendant cette période fr. 6,715

Cotisations payées jusqu'à la fin de l'année

par anticipation pour faire face aux

besoins extraordinaires . . . . » 1,000

Total à déduire . . . . . » 5,715. —

Déficit de la caisse de la mutualité . . . . . fr. 5,485. —

C. Inscription de candidats en 1869 fr. 432, soit pour 8 mois sans réception des candidats les  $\frac{2}{3}$  . . . . . fr. 288. —

D. Réception de membres en 1869, fr. 1098, soit pour 8 mois les  $\frac{2}{3}$  . . . . . » 732. —

Total du déficit sous litt. C et D . . . . . fr. 1,020. —

Déficit sous litt. A . . . . . » 5,062. 65

Déficit sous litt. B . . . . . » 5,485. —

Total du déficit . . . . . fr. 11,567. 65



**II. Calcul du  $\frac{1}{5}$  prévu par décision du Conseil fédéral  
en date du 6 Mars 1871.**

Ressources de la Caisse de bienfaisance en 1869 fr. 5400, dont le cinquième est de . . . . .	fr. 1,080. —
Ressources normales de la Caisse de la mutualité sur le pied de 750 membres seulement, au lieu de 950, chiffre antérieur, fr. 11,200 par an, dont le cinquième est de . . . . .	» 2,240. —
Total du cinquième . . . . .	fr. 3,320. —
Total du déficit . . . . .	» 11,567. 65
Total général . . . . .	fr. 14,887. 65

Paris, le 10 Juillet 1871.

Pour copie conforme :  
**Lardy.**

*Annexe D.*

**Compte des recettes et dépenses de la Commission mixte  
de secours aux Suisses indigents à Paris**

du 27 Mars au 30 Juin 1871.

**Recettes.**

Reçu de la Légation suisse du 27 Mars au 30 Juin 1871	fr. 30,000. —
Total . . . . .	<u>fr. 30,000. —</u>

**Dépenses.**

Dépensé du 27 Mars au 30 Juin, en dix-huit séances, 5267 secours, en faveur de 1286 Suisses isolés ou familles suisses :

1. en argent . . . . .	fr. 23,074. 25
2. Loyer à la rue de Chabrol N° 69 . . . . .	» 350. —
3. Bons de pain . . . . .	» 5,000. —
4. Service du Secrétariat . . . . .	» 560. —
5. Divers . . . . .	» 200. —
Total . . . . .	<u>fr. 29,184. 25</u>

Solde à nouveau au 1. Juillet, entre les mains de la Commission . . . . .	» 815. 75
Balace . . . . .	<u>fr. 30,000. —</u>

Paris, le 10 Juillet 1871.

Pour copie conforme :  
**Lardy.**

## Secours distribués directement par

du 15 Septembre 1870

Mois.	Secours en argent.		Bons de fournitures.	Bons de pain.	Dons en nature*).					
					Bouillon et tapioca.		Chocolat.		Riz.	
	fr.	ct.			fr.	ct.	fr.	ct.	fr.	ct.
1870.										
Septembre	221.	—	—	—	—.	—	—.	—	—	—
Octobre	419.	50	70	—	—.	—	—.	—	—	—
Novembre	290.	—	355	40	—.	—	—.	—	—	—
Décembre	910.	—	900	720	—.	—	—.	—	—	—
1871.										
Janvier	3,415.	50	1,400	700	535.	65	—.	—	—.	—
Février	14,363.	50	—	—	2,376.	—	244.	20	—.	—
Mars	5,693.	40	—	—	160.	—	—.	—	86.	—
Avril	4,611.	—	—	—	—.	—	—.	—	926.	40
Mai	2,673.	—	—	—	—.	—	—.	—	—.	—
Juin	919.	—	—	—	—.	—	—.	—	—.	—
<hr/>										
33,515. 90 2,725 1,460 3,071. 65 244. 20 1,012. 40										

\*) Mr. Ermell de Morat a fait don à la Commission mixte de secours d'environ 10,000 kilogr. de pommes de terre, qui, pendant les dernières semaines, ont été pour nos compatriotes indigents, une ressource très-précieuse.

## la Légation suisse en France

au 30 Juin 1871.

Divers.		Totaux.		
fr.	ct.	fr.	ct.	
—	—	221.	—	Secours en argent . . . fr. 33,515. 90
—	—	489.	50	Bons de fournâux . . . » 2,725. —
—	—	685.	—	Bons de pain . . . » 1,460. —
—	—	2,530.	—	Bouillon et tapioca . . . » 3,071. 65
—	—			Chocolat . . . » 244. 20
—	—	6,051.	15	Riz . . . » 1,012. 40
96.	75	17,080.	45	Divers . . . » 243. 75
100.	—	6,039.	40	
—	—	5,537.	40	Total . . . fr. 42,272. 90
24.	—	2,697.	—	
23.	—	942.	—	
243.	75	42,272.	90	

Paris, le 10 Juillet 1871.

Certifié conforme :

*Le premier Secrétaire de Légation :*

**Lardy.**

## Annexe F.

**Nombre des secours accordés par la Légation suisse  
en France, du 17 Septembre 1870 au 30 Juin 1871.**

Date.	Nombre.	Date.	Nombre.
17 Septembre		1 <sup>er</sup> Février	75
au		2 »	81
30 Septembre . . .	33	3 »	83
1 <sup>er</sup> Octobre		4 »	96
au		6 »	161
31 Octobre . . .	68	7 »	90
1 <sup>er</sup> Novembre		8 »	101
au		9 »	135
30 Novembre . . .	53	10 »	115
1 <sup>er</sup> Décembre		11 »	148
au		13 »	180
31 Décembre . . .	794	14 »	143
2 Janvier . . .	54	15 »	146
3 » . . .	34	16 »	141
4 » . . .	31	17 »	142
5 » . . .	32	18 »	153
6 » . . .	43	20 »	91
7 » . . .	58	21 »	42
9 » . . .	39	22 »	42
10 » . . .	35	23 »	33
11 » . . .	25	24 »	31
12 » . . .	40	25 »	22
13 » . . .	46	26 »	2
14 » . . .	53	27 »	23
16 » . . .	54	28 »	22
17 » . . .	44		
18 » . . .	41	<b>Total 2298</b>	
19 » . . .	36	1 <sup>er</sup> Mars	
20 » . . .	52	au	
21 » . . .	56	31 Mars . . . . .	493
23 » . . .	82	1 <sup>er</sup> Avril	
24 » . . .	66	au	
25 » . . .	48	30 Avril . . . . .	378
26 » . . .	54	1 <sup>er</sup> Mai	
27 » . . .	66	au	
28 » . . .	74	31 Mai . . . . .	218
30 » . . .	114	1 <sup>er</sup> Juin	
31 » . . .	92	au	
<b>Total</b>	<b>1369</b>	30 Juin . . . . .	88

**Récapitulation.**

Septembre 1870	.	.	.	.	.	33
Octobre	»	.	.	.	.	68
Novembre	»	.	.	.	.	53
Décembre	»	.	.	.	.	794
Janvier 1871	.	.	.	.	.	1369
Février	»	.	.	.	.	2298
Mars	»	.	.	.	.	493
Avril	»	.	.	.	.	378
Mai	»	.	.	.	.	218
Juin	»	.	.	.	.	88
Nombre des secours						5792

Paris, le 10 Juillet 1871.

Pour copie conforme :

**Lardy.**

## Légation de

## Compte de rapatriements de Suisses indi-

## Doit.

Date.		Fr.	Ct.
28 Février.	Reçu de divers, prix de la demi-place de Paris en Suisse . . . . .	1,298.	90
31 Mars.	id. id. . . . .	322.	50
30 Avril.	id. id. . . . .	446.	50
31 Mai.	id. id. . . . .	269.	20
30 Juin.	id. id. . . . .	253.	—
Total des recettes du compte des rapatriements . . . . .		2,590.	10
A payer par le Conseil fédéral ou à prélever sur la souscription . . . . .		22,812.	95
Balance . . . . .		25,403.	05

Paris, le 10 Juillet 1871.

Certifié conforme :

*Le premier Secrétaire de la Légation de Suisse :***Lardy.**

## Suisse en France.

gents du 17 Février au 30 Juin 1871.

Date.	Nombre de cartes.	Tarif.	Avoir.	
			Fr.	Ct.
13 Mars.		A la Compagnie du chemin de fer d'Orléans pour		
	175	$\frac{1}{2}$ de Paris à Saincaize à 8 fr. 50 cent. l'une	1,504.	50
	7	$\frac{1}{4}$ id. id. à 4 fr. 25 cent. l'une	29.	75
29 Mars.		A la Compagnie P.-L.-M. pour		
	107	$\frac{1}{2}$ de Paris à Genève par le Bourbonnais à fr. 20. 50 l'une	2,193.	50
	4	$\frac{1}{4}$ de Paris à Genève par le Bourbonnais à fr. 10. 25 l'une	41.	—
	3	$\frac{1}{2}$ de Paris à Saincaize à 8 fr. 15 cent. l'une	24.	45
12 Avril.		A la Compagnie P.-L.-M. pour		
	69	$\frac{1}{2}$ de Paris à Genève par le Bourbonnais à fr. 20. 50 l'une	1,414.	50
	4	$\frac{1}{4}$ de Paris à Genève par le Bourbonnais à fr. 10. 25 l'une	41.	—
1 <sup>er</sup> Mai.	141	$\frac{1}{2}$ de Paris à Genève à 19 fr. 25 cent. l'une	2,714.	25
	6	$\frac{1}{4}$ id. id. à 9 fr. 65 cent. l'une	57.	90
	1	$\frac{1}{2}$ de Paris à Saincaize à 8 fr. 15 cent.	8.	15
6 Mai.	357	A la même Compagnie, suivant facture rectifiée pour les billets délivrés du 16 au 28 Février	4,108.	25
9 Mai.	1	$\frac{1}{2}$ de Paris à Genève à 19 fr. 25 cent.	19.	25
6 Juin.	179	$\frac{1}{2}$ id. id. à 19 fr. 25 cent. l'une	3,445.	75
» »	12	$\frac{1}{4}$ id. id. à 9 fr. 65 cent. l'une	115.	80
	1066	A reporter	15,718.	05

Date.	Nombre de cartes.	Tarif.		Fr.	Ct.
	1066			Report	15,718. 05
6 Juin.	3	$\frac{1}{2}$	de Paris à Genève	à 19 fr.	
				25 cent. l'une	57. 75
» »	307	$\frac{1}{2}$	id. id.	à 19 fr.	
				25 cent. l'une	5,909. 75
» »	13	$\frac{1}{4}$	id. id.	à 9 fr.	
				65 cent. l'une	125. 45
23 »	103	$\frac{1}{2}$	id. id.	à 19 fr.	
				25 cent. l'une	1,982. 75
	5	$\frac{1}{4}$	id. id.	à 9 fr.	
				65 cent. l'une	48. 25
	25	$\frac{1}{2}$	id. id.	à 19 fr.	
				25 cent. l'une	481. 25
	3	$\frac{1}{4}$	id. id.	à 9 fr.	
				65 cent. l'une	28. 95
9 Mars.			Remboursé à la Dame Talimann la somme qu'elle avait payée à-compte sur son rapatriement		15. 50
26 Juin.			Remboursé à Mr. Gaillepand		20. —
30 »	18	$\frac{1}{2}$	de Paris à Genève	à 19 fr.	
				25 cent. l'une	346. 50
30 »	49	$\frac{1}{2}$	de Paris à Belfort	à 13 fr.	
				65 cent. l'une	668. 85
	<u>1592</u>			Total	<u>25,403. 05</u>

Reçu du Département fédéral de Justice et Police :

- a. par l'entremise de la succursale parisienne  
du Crédit lyonnais . . . . . fr. 14,000. —
- b. en trois traites sur Paris . . . . . » 8,812. 95

Ensemble . . . . . fr. 22,812. 95

je dis vingt-deux mille huit cent douze francs quatre-vingt-quinze centimes. Dont quittance à Paris, le 25 Août 1871 (vingt-cinq Août mil huit cent soixante et onze).

Pour le Ministre de la Confédération suisse en congé,

*Le Chargé d'affaires par intérim :*

Lardy.



## Bilan de la Commission des dons anonymes en faveur des Suisses à Paris au 30 Juin 1871.

Feuille fédérale suisse. Année XXIII. Vol. III.

Doit.

	fr.	ct.
2 Mars au 30 Juin, reçu de la Légation	29,179.	90
Total	29,179.	90

Avoir.

	fr.	ct.
1.—31 Mars Dons accordés	14,790.	—
1.—30 Avril » »	9,262.	50
1.—31 Mai » »	2,597.	50
1.—30 Juin » »	2,529.	90
Total	29,179.	90

Paris, le 10 Juillet 1871.

Certifié conforme,

*Le Secrétaire de la Commission :*

Lardy, Dr. en dr.

## Annexe I.

## Compte des souscriptions

parvenues soit au Conseil fédéral suisse, soit directement à la Légation suisse en France, en faveur des Suisses nécessiteux de Paris. — (Répartition par Cantons.)

## A. Dons reçus de la Suisse.

		Fr.	Ct.
1. Zurich :			
	Reçu par le Conseil fédéral . . . . .	fr. 45,005.	90
	» par la Légation . . . . .	» 2,563.	75
		<hr/>	
		47,569.	65
2. Berne . . . . .	Reçu par le Conseil fédéral	29,720.	82
3. Lucerne . . . . .	» » » »	4,364.	80
4. Uri . . . . .	» » » »	200.	—
5. Schwyz . . . . .	» » » »	1,876.	90
6. Unterwald-le-Haut . . . . .	» » » »	150.	—
» Unterwald-le-Bas . . . . .	» » » »	267.	—
7. Glaris . . . . .	» » » »	1,709.	56
8. Zoug . . . . .	» » » »	710.	—
9. Fribourg . . . . .	» » » »	2,482.	50
10. Soleure . . . . .	» » » »	2,917.	—
11. Bâle-Ville :			
	Reçu par le Conseil fédéral . . . . .	fr. 15,000.	—
	» par la Légation . . . . .	» 17,700.	—
		<hr/>	
		32,700.	—
» Bâle-Campagne . . . . .	Reçu par le Conseil fédéral	9,661.	39
12. Schaffhouse . . . . .	» » » »	3,130.	—
13. Appenzell (R. E.) . . . . .	» » » »	4,000.	—
14. St. Gall :			
	Reçu par le Conseil fédéral . . . . .	fr. 33,615.	30
	» par la Légation . . . . .	» 135.	—
		<hr/>	
		33,750.	30
15. Grisons . . . . .	Reçu par le Conseil fédéral	5,162.	84
16. Argovie :			
	Reçu par le Conseil fédéral . . . . .	fr. 17,497.	72
	» par la Légation . . . . .	» 250.	—
		<hr/>	
		17,747.	72
17. Thurgovie . . . . .	Reçu par le Conseil fédéral	2,500.	—
18. Tessin . . . . .	» » » »	11,223.	26
		<hr/>	
	A reporter	211,843.	74

	Fr.	Ct.
	Report	211,843. 74
19. <i>Vaud</i> :		
Reçu par le Conseil fédéral .	fr. 20,138.	56
» par la Légation . . . . .	» 4,112.	20
		<u>24,250. 76</u>
20. <i>Valais</i> . . . . .	Reçu par le Conseil fédéral	500. —
21. <i>Neuchâtel</i> :		
Reçu par le Conseil fédéral .	fr. 55,911.	78
» par la Légation . . . . .	» 7,813.	50
		<u>63,725. 28</u>
22. <i>Genève</i> :		
Reçu par le Conseil fédéral .	fr. 1,000.	—
» par la Légation . . . . .	» 44,800.	—
		<u>45,800. —</u>
	Total des dons reçus de la Suisse	<u>346,119. 78</u>
<b>B. Légations et Consulats suisses à l'étranger.</b>		
1. Reçu par le Conseil fédéral .	fr. 46,364.	73
2. Reçu par la Légation suisse .	» 14,698.	10
		<u>61,062. 83</u>
<b>C. De divers.</b>		
1. Reçu par le Conseil fédéral .	fr. 9,864.	60
2. Reçu par la Légation suisse .	» 1,280.	—
		<u>11,144. 60</u>
<b>D. Intérêts des fonds placés à la Banque fédérale</b>		466. 65
	Total général	<u>418,793. 86</u>
Dons reçus par le Conseil fédéral . . . . .	324,974.	66
» » par la Légation suisse . . . . .	93,819.	20
	Balance	<u>418,793. 86</u>

Paris, le 10 Juillet 1871.

Certifié conforme :

**Lardy.**

*Annexe K.*

**Souscription en faveur de**  
***Compte***

**Doit.**

	fr.	ct.
Dons reçus par le Conseil fédéral jusqu'au 1. Mai .	313,218.	93
Dons reçus par le même du 1. Mai au 30 Juin .	11,755.	73
Dons reçus directement par la Légation suisse .	93.819.	20
Total .	418,793.	86

Paris, le 10 Juillet 1871.

Certifié conforme :

**Lardy.**

## la Colonie suisse à Paris.

### *général.*

	<b>Avoir.</b>	
	fr.	ct.
Dépensé par les Délégués du Conseil fédéral, fr. 50,000, sous déduction de fr. 10,000 compris dans les dépenses de la Légation . . . . .	40,000.	—
Aux Suisses nécessiteux des Départements français, à l'exception du Département de la Seine . . . . .	25,000.	—
A l'asyle suisse des vieillards . . . . .	30,000.	—
Aux deux Sociétés suisses à Paris, remboursement de leur déficit, plus $\frac{1}{5}$ de leurs ressources normales . . . . .	35,562.	40
Par la Société de secours mutuels pour secours du 10 Février au 27 Mars . . . . .	8,000.	—
Par la Commission mixte du 27 Mars au 30 Juin . . . . .	30,000.	—
Par la Légation, secours directs . . . . .	42,272.	90
Par la même, pour rapatriements . . . . .	22,812.	95
Par la Commission des dons anonymes . . . . .	29,179.	90
Total des dépenses . . . . .	262,828.	15
Solde disponible au 30 Juin . . . . .	155,965.	71
Balance . . . . .	418,793.	86

## RAPPORT

sur

l'inondation du mois de Juin 1871.

(Du 9 Juillet 1871.)

---

Tit.,

La nouvelle catastrophe qui vient de frapper les populations du Rheinthal, quoique moins considérable dans son ensemble que celle de 1868, est peut-être plus grave en quelques endroits, parce qu'elle atteint précisément des populations déjà si rudement éprouvées et à peine remises de leur précédente inondation. Elle les atteint dans une saison où le campagnard a confié toutes ses semences à la terre et n'a encore rien récolté, et où il est déjà trop tard pour renouveler des cultures d'une manière un peu générale et utile.

Cette nouvelle inondation acquiert une gravité exceptionnelle en ce qu'elle ébranle la confiance des habitants dans l'efficacité des travaux coûteux entrepris depuis l'année 1862 pour endiguer le fleuve et se garantir de ses crues.

Par ces considérations, Monsieur le Président, je crois nécessaire de vous adresser le présent rapport, non-seulement pour vous renseigner sur les faits, puisque vous avez pu les voir par vous-même dans la visite que vous avez faite dans ce but, mais pour en examiner attentivement la marche et la portée et pour en tirer les conséquences et les enseignements qui en ressortent.

**ANNEXES au rapport de la Légation suisse en France au Conseil fédéral sur la  
souscription en faveur des Suisses nécessiteux à Paris et l'emploi des fonds reçus. (Voir  
page 163 plus haut.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1871
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	39
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.09.1871
Date	
Data	
Seite	389-410
Page	
Pagina	
Ref. No	10 062 030

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.